

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4, DEP.  
401, CHICLAYO - LAMBAYEQUE - PERU  
RUC: 20550858461 CNT:LUIS JIMENES  
ZAPATA TEL:074 - 233570  
CEL:954150922

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUBOLIM024280X

Booking No.  
OLIM024280

**Consignee**  
Jac. Vandenberg, Inc  
120 White Plains Rd, Ste 510  
Tarrytown, NY 10591 USA  
Tel: 914-964-5900  
Fax: 914-964-5901

**Export References**  
**Shipper information -**  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI024280 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 9)**  
J&K Fresh East  
399 Market Street, Suite 220  
Philadelphia, PA 19106 USA  
Contact: Bill Fagan  
docs@jkgfresheast.com  
Tel: 610-994-5060/Fax: 610-632-1201

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\***  
PAITA, PERU

**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Ocean Vessel**  
MINSTREL

**Voyage**  
049N

**Document to be released at**

**Freight payable at**  
PHILADELPHIA, PA

**Port of Discharge**  
PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES

**Place of Delivery\***  
PHILADELPHIA, PA

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU9031120	2160	BOXES	UVAS FRESCAS/ FRESH GRAPE	20212.000	KGS	
Seal-Numbers						
ML-PE0471914						
003SF026800						
113116						
Tare: 4300 KG						
Size: 40' Type: RH						
Cnt.Ld.: FCLFCL						
.						
TR: 5921842/ 5921815						
FDA: 12285652576						
COLD TREATMENT						
FREIGHT COLLECT						

Cargo stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

2160	BOXES	20212.000	KGS
------	-------	-----------	-----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS

HS SWB 01-21

Page: 1 of 2

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 04.12.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
04.12.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
PLANTACIONES DEL SOL SAC  
CAL.TORRES PAZ NRO. 683 PISO 4, DEP.  
401, CHICLAYO - LAMBAYEQUE - PERU  
RUC: 20550858461 CNT:LUIS JIMENES  
ZAPATA TEL:074 - 233570  
CEL:954150922

<b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b> SUDUB0LIM024280X	<b>Booking No.</b> 0LIM024280
--	----------------------------------

**Consignee**  
Jac. Vandenberg, Inc  
120 White Plains Rd, Ste 510  
Tarrytown, NY 10591 USA  
Tel: 914-964-5900  
Fax: 914-964-5901

**Export References**  
**Shipper information -**  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI024280 RUC-SH: 20550858461

**Notify Party (see cl. 9)**  
J&K Fresh East  
399 Market Street, Suite 220  
Philadelphia, PA 19106 USA  
Contact: Bill Fagan  
docs@jkgfresheast.com  
Tel: 610-994-5060/Fax: 610-632-1201

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

<b>Place of Receipt*</b> PAITA, PERU	<b>Pre-carriage by*</b>
---	-------------------------

**Point and country of origin**  
**contract**

<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> MINSTREL	<b>Voyage</b> 049N
---------------------------------------	---------------------------------	-----------------------

<b>Document to be released at</b>	<b>Freight payable at</b> PHILADELPHIA, PA
-----------------------------------	---

<b>Port of Discharge</b> PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> PHILADELPHIA, PA
---	---

<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>
-----------------------	-------------------------

<b>Marks &amp; Nos.</b>	<b>Cont./Seal Nos.</b>	<b>No. of Pkgs.</b>	<b>Description of Goods</b>	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	<b>Gross Weight</b>	<b>Measurement</b>
-------------------------	------------------------	---------------------	-----------------------------	---	---------------------	--------------------

STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4170.000 USD		4170.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
INSPECTION C	LUMPSUM	237.000 USD		237.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000 USD		30.00 USD	
				5437.00 USD	

Agreement No.(s) :LPEC0000930-00001

HS SWB 01-21

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 04.12.20</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE  
04.12.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.